



Sei d **A**bel  
Aigen

Ausgabe 144/März 2016

Zugestellt durch Post.at

## ÖBB-Ticketautomaten-Informationsveranstaltung

**DONNERSTAG, 10. MÄRZ 2016**

**Treffpunkt: um 08:45 Uhr am Bahnhof in Wörschach**

- Sie benötigen **Informationen** zum Reisen mit Zug oder Bus?
- Sie möchten wissen, wie Sie zu Ihrer **Fahrkarte** kommen?
- Sie suchen Ihre persönliche **Verkehrsverbindung** im Internet?
- Sie brauchen Hilfe beim **Ticketautomaten**?
- Sie sind länger nicht mehr mit der Bahn gefahren und möchten das jetzt ändern?
- Sie möchten mehr über **Aktionen** erfahren?

All das sind Fragen, die nicht nur unsere Senioren, sondern viele Bevölkerungsschichten beschäftigen. Da die Mobilität der älteren Menschen wichtig ist, bietet die ÖBB eine **Gratisinformationsveranstaltung** an. **Der Ticketautomat am Bahnhof Wörschach ist einfacher als Sie denken!** Der ehrenamtliche ÖBB Senior-Mobil-Berater Herr Herbert Traisch zeigt Ihnen gerne, wie Sie Schritt für Schritt zu Ihrer Fahrkarte kommen und steht Ihnen mit Rat und Hilfe zur Seite.

Selbstverständlich sind auch jüngere Gemeindebürger herzlich willkommen!

**Wörschach - Leoben**  
**9:16 Uhr – 10:40 Uhr**

Im Rahmen einer **kostenlosen Zugreise nach Leoben** erleben Sie komfortables Reisen mit der ÖBB und machen sich gleichzeitig vertraut mit den Möglichkeiten des Fahrkartenerwerbs. Geplant ist in der nahe dem Bahnhof gelegenen *Mensa* zu Mittag zu Essen (es werden klassische sowie vegetarische Gerichte angeboten) und anschließend noch den Hauptplatz und das Einkaufszentrum LCS zu besuchen. **Die Kosten für das konsumierte Essen sind selbst zu tragen!**

**Leoben – Wörschach**  
**13:21 Uhr – 14:40 Uhr**

Auf Ihre Anmeldung bis spätestens 07.03.2016 freut sich am Gemeindeamt Frau Sieberer Elke ☎ 03682/23 733 10. An der geplanten Veranstaltung können maximal 25 Personen teilnehmen. Gerne werden bei Interesse weitere Termine angeboten.

## Obstbaumaktion 2016

Der Landwirtschaftsausschuss der Gemeinde Aigen organisiert heuer zusammen mit der **Baumschule Hubmann**, Höhenstr. 84, 8072 Mellach wieder eine Obstbaumaktion und möchte damit einen Beitrag zur Gestaltung und Erhaltung unserer Kulturlandschaft leisten.

**Jeder gekaufte Baum wird von der Gemeinde mit 50 % gefördert.** Diese Förderung ist jedoch auf max. 3 Stück pro Haushalt begrenzt und gilt nur für Haushalte der Gemeinde Aigen/E und nur über den Bezug der Gemeinde Aigen/E. **Die Preise finden Sie auf der Rückseite – Förderungen noch nicht berücksichtigt!**

**Die bestellten Hochstämme bzw. die ausverkauften Sorten werden extra für uns produziert und im Herbst ausgeliefert.**

Interessenten mögen die Rückseite vollständig ausfüllen und **bis spätestens Donnerstag, 10. März 2016**, im Gemeindeamt abgeben. Später eingelangte Bestellungen können nicht mehr berücksichtigt werden!!! Die Ausgabe und Abholung der bestellten Bäume erfolgt

**am Freitag, dem 08. April 2016 zwischen 13:00 und 15:00 Uhr im Gemeindebauhof**

Für den Landwirtschaftsausschuss  
Medardus Schweiger eh

→ → → → → → **Bestellliste und -formular finden Sie auf der Rückseite.** → → → → → →

# Bestellliste für Obstbäume 2016

Preise inkl. MwSt. bei den Bäumen: Hochstamm € 25,00.- Halbstamm - Busch: € 19,00.-

Preise inkl. MwSt. bei den Alternativfrüchten (Himbeere, Ribisel, Josta Beere): € 6,50 - 8,50.-

Preise inkl. MwSt. bei den Alternativfrüchten (Aronia, Cornus Mas, Brombeere): € 12,00 - 25,00.-

inkl.10% MwSt.	Busch	Halbst.	Hochst.	Reifezeit
<b>Äpfel</b>				
Bellefleur				Nov.-Apr.
Bohnapfel	ab Herbst 2016			Feb.-Jun.
Cox Orangen Ren.				Okt-Feb.
Danzinger Kantapfel				Okt.-Jan.
Echter Lederer				Nov.-März
Elstar				Okt.-Feb.
Gala				Sep.-Dez.
Gloster				Okt.-Feb.
Golden Delicious				Okt.-Feb.
Goldparmäne				Okt.-Jän.
Gravensteiner				Sep.-Nov.
Idared				Okt.-Feb.
James Grieve				Sep.-Okt.
Jonagold				Okt.-Feb.
Jonathan				Okt.-Feb.
Kronprinz Rudolf				Okt.-Feb.
Mantet				Aug.-Sep.
Ontarioapfel				Dez.-Mai
Roter Berlepsch				Nov.-März
Roter Boskop				Nov.-Apr.
RubINETTE				Sep.-Jän.
Schafsnase				Sep.-März
Stark Earliest				Jul.-Aug.
Steir. Maschanker				Dez.-Mai
Weißer Klarapfel				Jul.-Aug.
<b>Alternativfrüchte:</b>				
Rote Ribisel				Juni-Juli
Schwarze Ribisel				Juni-Juli
Cornus mas, Dirndlstrauch				Sept.-Okt.
Josta Beere				Juli
Himbeere				Juni-Okt.
Brombeere				Aug.

inkl.10% MwSt.	Busch	Halbst.	Hochst.	Reifezeit
<b>Birne</b>				
Clapps Liebling				Aug.-Sep.
Gellerts Butterbirne				Sep.-Okt.
Gute Luise				Sep.-Okt.
Kärntner Speckbirne (Most)				Okt.
Packhams Triumph				Sept.-Nov.
Williams Christbirne	ab Herbst 2016			Aug.-Sep.
<b>Zwetschken</b>				
Ersinger Frühzw.				Juli
Haus Zwetschke				Sept.-Okt.
Bosnische Zwetschke				Sep.
Wangenheimer Fr.				Aug.-Sep.
<b>Marillen</b>				
Ungarische Beste				Jul.-Aug.
<b>Pfirsiche</b>				
Red-Haven				August
Morentini, weißfleischig				August
<b>Kirsche</b>				
Hedelfinger Riesenkirsche				Juni/Juli
Große Schwarze Knorpelk.				Juni/Juli
Regina				Juli
<b>Weichsel</b>				
Schattenmorelle				Juli
<b>Weinreben</b>				
Isabella früh (Blau)				Aug. p.
Muscat Bleu (Blau)				Aug.-Sep.
Phönix (weiß)				Aug.-Sep.
Bianca (weiß)				Sep.

Achtung Hinweis!

Hochstämme: Bestellung im Frühjahr- Lieferung im Herbst

Ausverkaufte Sorten: Bestellung im Frühjahr- Lieferung im Herbst

Bestellername .....

Adresse: .....

Telefon: .....

Bestellnummer:

## 115. Wehrversammlung der FF Aigen/E

Bei der Wehrversammlung, die Ende Februar 2016 im GH Hörandl abgehalten wurde konnte **HBI Manfred Tiefenbacher** auch in diesem Jahr wieder den Abschnittskommandanten **ABI Helmut Sam**, **Bürgermeister Raimund Hager** sowie die Ehrendienstgrade begrüßen. Anschließend präsentierte er die Einsatzstatistik:

„2015 gab es 9 Brandeinsätze, 16 Technische Einsätze, 18 Brandsicherheitswachen und 7 Fehleinsätze zu bewältigen.“

Die FF Aigen/E besteht derzeit aus 85 KameradInnen (davon 13 Jugendmitglieder), die im vergangenen Jahr gesamt 7555 Stunden im Sinne des nächsten geleistet haben.

Durch die Berichte der Sonderbeauftragten wurden die wertvollen Tätigkeiten dargestellt. Der Bericht des Kassiers ergab eine positive Kassengebarung, was auch die Kassenprüfer bestätigten.

Befördert wurden Hinteramskogler Samuel und Rohrer Gregor zum Oberfeuerwehrmann, Thöringer Alexander zum Löschmeister des Fachdienstes, Gürtler Heinz zum Oberlöschmeister des Fachdienstes, Muckenhofer Bernd und Kerschhagl Hannes zum Hauptlöschmeister, Kapp Georg zum Oberbrandmeister, Wöhner Ferdinand zum Hauptbrandmeister.

Abschließend berichtete erst Abschnittsbrandinspektor Helmut Sam über Aktuelles im Bereichsfeuerwehrverband Liezen, dann bedankte sich Bgm. Raimund Hager für die gute Zusammenarbeit und würdigte die wertvolle Arbeit der Feuerwehr.



## Der Tourismusverband

GRIMMING Donnersbachtal

SCHLADMING-DACHSTEIN



informiert...

NEUE GESCHÄFTSFÜHRERIN FÜR GRIMMING-DONNERSBACHTAL

Mit Frau Mag. (FH) Jaqueline Egger führt ab sofort eine erfahrene Regionalentwicklerin die Geschäfte des Tourismusverbandes, die weiß, wie kleine Regionen zeigen, was Großes in ihnen steckt.

„Jaqueline Egger hat mit ihrer erfolgreichen Tätigkeit in der Koordination und Umsetzung von Regionalentwicklungsprojekten bereits bewiesen, dass sie vielfältige Zielsetzungen professionell in erfolgreiche Produkte umsetzen und an unterschiedliche Zielgruppen vermitteln kann“, ist sich der Vorsitzende Johannes Baltl sicher.



**Gutes Bewahren. Neues schaffen.** Die gebürtige Bad Mitterndorferin weiß aus ihrer langjährigen internationalen Tätigkeit die Vorzüge unserer Region zu schätzen. Die Zukunft der Gemeinden Irnding-Donnersbachtal, Wörschach und Aigen im Ennstal nun aktiv mitgestalten zu können ist für sie spannend und ehrenvoll zugleich. „Wir stehen am Beginn einer herausfordernden Aufgabe“, meint Egger, denn einerseits sind da veränderte Gästebedürfnisse, stagnierende Umsätze und eine steigende Schneeunsicherheit. Andererseits auch neue Hoffnungsmärkte und schlummernde Potentiale, die es anzugreifen gilt. Ziel ist es, den Tourismus in der Region auf gesunde, zukunftsfähige Beine zu stellen. Dazu bedarf es in der Praxis einem starken Qualitätsbewusstsein aller Beteiligten und einer zeitgemäßen Kundenorientierung. „Wir wollen als Tourismusverband die Richtung dafür vorgeben und mit engagierten Ehrenamtlichen und den heimischen Betrieben Projekte umsetzen, die unser touristisches Angebot weiter bereichern“, so Egger.

Der Tourismus ist mehr denn je ein wichtiger Motor für die Region, der Arbeitsplätze und Wohlstand am Land sichert. Deshalb ist man seitens des Tourismusverbandes für alle Anregungen – auch kritische – sehr dankbar. „Nur durch eine offene Kommunikation aller Akteure können wir gemeinsam unsere Region stärken. Ein reger Austausch mit der Bevölkerung liegt mir daher am Herzen und ich lade jeden ein, aktiv mit uns ins Gespräch zu kommen“, ergänzt Egger, denn was es braucht sind ein offensiver Zugang auf die Tourismus- und Regionalentwicklung, klare Zukunftsperspektiven und vor allem ein positives Tourismusbewusstsein in der Bevölkerung und den Betrieben.

Tourismusverband Grimming-Donnersbachtal  
Mag. (FH) Jaqueline Egger  
Tel.: 03682/23999  
E-Mail: jaqueline@grimming-donnnersbachtal.at

## Ortsschitag - Vereinsmeisterschaften 2016

Der Sportverein Aigen im Ennstal führte am Samstag, dem 13.02.2016 auf der Planneralm den Ortsschitag der Gemeinde Aigen 2016 und gleichzeitig seine alljährlichen internen Vereinsmeisterschaften durch.

Insgesamt 86 Läuferinnen und Läufer waren angemeldet und ausnahmslos alle Genannten nahmen auch am Rennen teil. Durch die Familienwertung, welche heuer zum ersten Mal eingeführt wurde, konnte die Teilnehmerzahl nochmals angehoben werden. Der Ortsschitag wurde wie immer bestens vom Team der Sektion Schi und dem USC Donnersbach organisiert und durchgeführt.

Auf der Strecke des Kleinen Rotbühels wurde ein Riesentorlauf in einem Durchgang gefahren. Die Kurssetzung und Zeitnehmung erfolgte durch den USC Donnersbach.

Den Titel der Vereinsmeisterin holte sich heuer **Heike Göschl-Grünwald** und als Vereinsmeister konnte **Wolfgang Hussauf** den Titel wiederum erfolgreich verteidigen.

Bei der Siegerehrung im Gasthof „Dorfwirt Wöhrer“ in Lantschern bedankte sich der Obmann des SV Aigen, Franz Luidold bei seinen Vereinsmitarbeitern, insbesondere beim SL Medardus Schweiger, sowie bei allen Sponsoren und Gönnern dieser Veranstaltung.

Gemeinsam mit Obmann Franz Luidold und Gerhard Schweiger nahm der Sektionsleiter Medardus Schweiger die Siegerehrung vor. Die Teilnahme sowie die erbrachten Leistungen der Schüler, Jugendlichen und älteren Athleten wurde dabei besonders hervorgehoben.



## Faszination Biathlon - 1. Gebiets- und Ortsmeisterschaft

In Hinterholz fand am Sonntag, dem 14.02.2016 die erste Biathlon Ortsmeisterschaft der Gemeinden Aigen und Irnding-Donnersbachtal statt.

Dort wo bereits Weltmeister- und Europameister-Teilnehmer, wie Iris Schwabl und David Komatz, langlaufen und schießen gelernt haben, stellten sich 41 Teilnehmer aus Nah und Fern (sogar eine Neuseeländerin) der Herausforderung.

Organisiert wurde die Veranstaltung vom ATV Aigen-Irnding in Zusammenarbeit mit dem Skiklub Donnersbachwald.

Der jüngste Teilnehmer war gerade einmal fünf Jahre alt, der älteste 70 Jahre. Tagessieger wurden **Doris Puchwein** und **Christoph Götzenbrugger**.

Wolfgang Waldhuber, seit 21 Jahren der Motor der Sektion Nordisch, freut sich bereits auf eine Wiederholung der Veranstaltung im Jahr 2017!



Die Tagessiegerin mit ihrem fünfjährigen Sohn Yannick.

## Terminankündigungen:

- **09.03.2016 – Bäderfahrt der Marktgemeinde Irnding-Donnersbachtal – Therme Waltersdorf**  
Anmeldung bis Fr. 04.03.2016 unter ☎ 03682/22420 (Marktgemeindeamt Irnding-Donnersbachtal)  
oder ☎ 0664/4296933 (Fr. Ruhdorfer Gerlinde)  
*Nähere Details zu den Abfahrtszeiten, Kosten und eine Übersicht aller weiteren Bäderfahrten-Termine finden sie auf [www.aigen.at](http://www.aigen.at)*
- **19.03.2016 – 20:00 Uhr** Der Musikverein Aigen lädt zum **Frühlingskonzert mit dem Thema „Simply the best“** in die Puttererseehalle ein. *Freuen Sie sich auf eine Mischung aus moderner und böhmischer Blasmusik und Gesang.*
- **09.04.2016 – 1. HALLEN-SOCCER-CUP „Unser Dorf spielt Fußball“**  
veranstaltet von der Gemeinde und dem SV Aigen im Ennstal in der Puttererseehalle Aigen  
Spielen um den heiß begehrten Wanderpokal!  
Anmeldung bis 04.04.2016 bei Markus Trafella ☎ 0676/84077714  
od. Martin Mellem ☎ 0650/9788616  
*Firmen, Vereine, Ortsteile, Freunde, ... (ab 16 Jahren)*  
Die genauen Wettkampfgeln finden Sie online unter [www.aigen.at](http://www.aigen.at) (Aktuell)



**Sämtliche aktuelle Informationen und Fotos finden Sie unter [www.aigen.at](http://www.aigen.at)**